

TRANSFER BİLDİRİM FORMU

No : 1701269050
Tarih : 26/01/2017

T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Gümrük ve
Ticaret Bölge Müdürlüğü
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Banka Referansı : 955 401706AC
İthalatçı Adı / Ünvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD ŞTİ
İthalatçının Vergi Kimlik Numarası : 7580183223
Adresi : KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLICAD. NO 79
BŞİŞLİ/İSTANBULTURKIYE

Transfer Edilen Tutar ve Döviz Cinsi :49.490,00 USD
Transfer Edilen Dövizin Kaynağı :

İthalatçının Döviz Hesabı Banka Kaynağından Döviz Satışı
 Kredi Kartı İhracat Bedelinden Mahsup
 Döviz Kredisi

Transfer Tarihi :26/01/2017
İhracatçı Firma Ünvanı :INTER PROJEKT S.A.
Ödeme Şekli :İthalat peşin ödeme
Fatura Tarihi / No :

Tahsil Edilen Komisyon ve Masraf Toplamı
Bankamız Komisyonu :0,00 TL
Bankamız Masrafları :0,00 TL
Muhabir Banka Komisyonu :0,00 USD
Muhabir Banka Masrafları :0,00 USD

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Açıklama :

Saygılarımızla
YAPI VE KREDİ BANKASI A.Ş.
GAYRETTEPE TİCARİ ŞUBESİ

Ticaret Ünvanı:Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. Büyük Mükellefler Vergi Dairesi,9370020892 Web Adresi:yapikredi.com.tr
Ticaret Sicil Numarası:32736 İşletmenin Merkezi:Yapı Kredi Plaza D Blok 34330 Levent-İstanbul Mersis No:0937002089200741

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

TYP DEKLARACJI (1)		MRN 17PL332010E0020206
EU	A	
Kod SCI (S32)		
001	S	
Formularze (3)	Dekl. bezp. (S00)	
Pozycje (5)	Liczba opakowań (6)	Data wydania: 2017-01-30 Urząd celny: PL332010
2	3	

WYWOZOWY DOKUMENT TOWARZYSZĄCY

Nadawca/Eksporter (2) Nr PL631251639500000
 INTER PROJEKT SPÓŁKA AKCYJNA
 MARSZAŁKOWSKA 68/70 LOK 26
 00-545 WARSZAWA
 PL

Odbiorca (8) Nr
 SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD
 SEHIT ER CIHAN NAMH CAD.No:79/B
 34387 MECIDIEYKOY SISLI-ISTANBUL
 TR

Zgłaszający/Przedstawiciel (14) Nr PL631000012100000
 ŚLAŃSKIE CENTRUM LOGISTYKI SA
 PORTOWA 28
 44-100 GLIWICE
 PL

Znaki środka transportu przy wyjściu (18) SL3783A

Rodzaj transportu 3 na granicy (25) Lokalizacja towaru (30) -
 Numery nalożonych zamknięć (S28) -

Urząd wyprowadzenia (29) BG001015

Numer referencyjny (7)
 AEKQFFBz3eXCA3MzZVP2qm

Kod metody płatności opłat transportowych (S29)	Kod kraju wys.wywu (15)	Kod kraju przeznaczenia (17)
-	a PL	a TR
Kod kraju (kody krajów) przejazdu (S13)		
-		
Przedstawiciel osoby składającej dekl. skróc. (14b) Nr		
Masa brutto (kg)(35)		
785.000		

Opakowania i opis towarów (31)

Znaki i numery - Numer(-y) kontenera(-ów) - Liczba i rodzaj
 Patrz lista szczegółów

KONTROLA PRZEZ URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU (E)

Wynik: A3 Procedura uproszczona (w miejscu wyjścia)
 Nalożone zamknięcia: ilość:
 Znaki:
 Termin (ostatni dzień): 2017-04-29

KONTROLA PRZEZ URZĄD WYPROWADZENIA (K)

Data przybycia:
 Kontrola plomb:
 Uwagi:

Zwolnienie do procedury wywozu (IE529) o numerze 17529-160523

Nr dokumentu IE515: 17S013G806 MRN: 17PL332010E0020206

Daty: zgłoszenia: 2017-01-30 16:08:03, zwolnienia: 2017-01-30 16:09:47

Miejsce i data zgłoszenia: AGENT CELNY - KUPICHA JOANNA (tel. 32/3018461), GLIWICE, 2017-01-30

Wyniki kontroli: wyjścia: Procedura uproszczona (w miejscu wyjścia) Termin wyprowadzenia: 2017-04-29.

Podsumowanie zgłoszenia:

Nadawca: INTER PROJEKT SPÓŁKA AKCYJNA, MARSZAŁKOWSKA 68/70 LOK 26, 00-545 WARSZAWA (PL) TIN: PL6312516395 REGON: 24051856700000 EORI: PL631251639500000	Typ dokumentu IE515: EU, A UC: wywozu: PL332010, wyprowadzenia: BG001015
Odbiorca: SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD, SEHIT ER CIHAN NAMH CAD.No:79/B, 34387 MECIDIEYKOY SISLI-ISTANBUL (TR)	Liczba pozycji towarowych: 2 Liczba opakowań: 3
Zgłaszający przedstawiciel: przedstawicielstwo: 2 dane przedstawiciela: ŚLĄSKIE CENTRUM LOGISTYKI SA, PORTOWA 28, 44-100 GLIWICE (PL) TIN: PL6310000121 REGON: 00141584900000 EORI: PL631000012100000. Numer wpisu na listę agentów celnych: PL011675 Data wpisu: 2015-05-27	Masa brutto: 785.000 kg Kraj wysyłki: PL Kraj przeznaczenia: TR CRN: AEKQFFBz3eXCA3Mz2VP2qm
Transport wewnętrzny: (3) SL3783A Brak kontenerów	
Transport na granicy: (3) DROBNICAPL	Warunki dostawy: EXW, GLIWICE, kod miejsca: 1
Lokalizacja towaru: miejsce uznane PL330000PU0592	Transakcja: rodzaj: 11 wartość: 49490.00 USD kurs waluty: 4.24840

Pozycje towarowe:

Nr	Kod CN	Opis towaru	Wart. stat.	Dokumenty	Inne
1	8517 62 00	PODZESPOLY DO URZADZEN DO TRANSMISJI DANYCH INFRASTRUKTURY SIECI URZADZ.TYPU CPE NANOSTATION LOCO M2- 200 SZT, NANOSTATION LOCO M5- 100 SZT URZADZ.TYPU ACCESS POINT UNIFI UAP-200 SZT, UNIFI UAP-LR-200 SZT ZINTEGROWANA STACJA KLIENCKA NANOSTATION M5 - 100 SZT, NANOSTATION M2 - 100 SZT	207959.00	Dokumenty wymagane: 3UP3- 10PL330000ZSF0014; 5DK2-05/10; 9DK9-OSW.BRAK PODWOJNEGO ZASTOSOWANIA; N380-IN/518/01/2017/I; Y025- PLAE0F330000100008; Y901--; Informacja dodatkowa: 30200 ;	Masa netto: 698.297 Masa brutto: 776.435 Procedura: 1000 Opakowania: PX liczba: 3 znaki: .;
2	8504 40 30	PODZESPOLY DO URZADZEN DO TRANSMISJI DANYCH INFRASTRUKTURY SIECI ZASILACZ POE - 100 SZT	2294.00	Dokumenty wymagane: 3UP3- 10PL330000ZSF0014; 5DK2-05/10; N380-IN/518/01/2017/I; Y025- PLAE0F330000100008; Informacja dodatkowa: 30200 ;	Ilość w uzup. j.m.: 100.000 Masa netto: 7.703 Masa brutto: 8.565 Procedura: 1000 Opakowania: PX liczba: 0 znaki: .;

210253

Seller
 Inter Projekt S.A.
 00-545 Warszawa, ul. Marszałkowska 68/70 lok. 26
 Oddział w Gliwicach
 44-100 Gliwice, ul. Dolna 12
 VAT ID: 631-25-16-395 Nr tel.: 0-32 302 39 01

Invoice
 No. IN/518/01/2017/A

Issued: 2017-01-26

Sold: 2017-01-26

Page: 1/1

Bill to:
 SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD ŞTİ
 Şehit Er Cihan Namık Cad.No:79/B
 34387 Mecidiyeköy Şişli-İSTANBUL
 Turkey

Ship to:
 SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD ŞTİ
 Şehit Er Cihan Namık Cad.No:79/B
 34387 Mecidiyeköy Şişli-İSTANBUL
 Turkey

No.	Description	Country Code	TARIC	Qty	VAT	Price USD	Amount USD
1	Ubiquiti (LocoM2) NanoStation Loco M2 2.4GHz CPE	CN	8517620090	200	0%	36.95	7.390.00
2	Ubiquiti (UAP) UniFi UAP Access Point 802.11b/g/n 300Mbps, range 120m	CN	8517620090	200	0%	50.00	10.000.00
3	Ubiquiti (UAP-LR) UniFi UAP-LR Long Range Access Point 802.11b/g/n 300Mbps, range 180m	CN	8517620090	200	0%	65.00	13.000.00
4	Ubiquiti (POE-24-12W) PoE 24VDC 0.5A. for Carrier installations (with grounding ESD protection)	CN	8504403090	100	0%	5.40	540.00
5	Ubiquiti (LocoM5) NanoStation Loco M5 5GHz CPE	CN	8517620090	100	0%	51.00	5.100.00
6	Ubiquiti (NSM5) NanoStation M5 5GHz Hi POWER 2x2 MIMO AirMax TDMA Station	CN	8517620090	100	0%	67.00	6.700.00
7	Ubiquiti (NSM2) NanoStation M2 2.4GHz Hi POWER 2x2 MIMO AirMax TDMA Station	CN	8517620090	100	0%	67.00	6.700.00

Payment date:
 2017-01-29

	Rate	Net	VAT	VAT+Net
Amount (USD):		49.490,00	0,00	49.490,00
Amount (PLN):		200.855,17	0,00	200.855,17
In it:	0%	49.490,00	0,00	49.490,00

- EXW Gliwice
- Transaction Currency is **USD**
- Prepayment
 Bank: Alior Bank S.A.
 SWIFT: ALBPPLPV
 USD PAYMENTS: IBAN: PL 67 2490 0005 0000 4600 9599 4203

WZ doc:
 Doc. Date: 2017-01-26 Doc. No.: WZN/918/01/2017/A

INTER
 SPÓŁNOŚĆ Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
 ul. Marszałkowska 68/70 lok. 26
 00-545 Warszawa, tel. 0-32 302 39 01
 NIP: 525-240-395

Total: 49.490,00 USD

Jan Grzybicki

Signature of person authorized for write out a invoice

Recive date

Signature of person authorized for recive a invoice

Tłumaczenie faktury eksportowej IN/513/01/2017/I

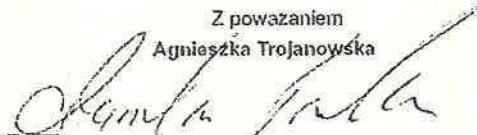

Gliwice, 2017-01-26

SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD ŞTİ

Selih Er Cihan Namı Cad.No:79/B
34387 Mecidiyeköy Şişli-İSTANBUL
Turkey

- 1. Ord. 9-UBIQUITI :: (LocoM2) NanoStation Loco M2, 2.4GHz CPE**
Urządzenie typu CPE, pracujące w paśmie 2.4GHz w technologii 2x2 MIMO. Zintegrowana antena dwupolaryzacyjna o zysku 8dBi. Wsparcie dla standardu 802.11n i 802.11b/g. Chipset: Atheros MIPS 400MHz, pamięć: 32MB SDRAM, 8MB Flash, interfejs sieciowy: 1x 10/100 Base-TX Ethernet. W komplecie zasilacz PoE 24V 0.5A
- 2. UBIQUITI :: (UAP) UniFi UAP Access Point 802.11b/g/n 300Mbps, range 120m**
UniFi UAP jest urządzeniem typu Access Point 802.11b/g/n zintegrowanym z dualną anteną 2x2 MIMO. Możliwość instalacji na suficie lub ściennie. Moc nadawania do 23dBm. Wsparcie dla VLAN, QoS, WMM. Zasięg do 120 metrów. Zasilanie PoE 12-24VDC. Wsparcie dla scentralizowanego zarządzania i konfiguracji wielu urządzeń serii UAP z wykorzystaniem oprogramowania UniFi Enterprise Controller (wersja dla PC oraz MAC)
- 3. UBIQUITI :: (UAP-LR) UniFi UAP-LR Long Range Access Point 802.11b/g/n 300Mbps, range 180m**
UniFi UAP Long Range (zwiększony zasięg) jest urządzeniem typu Access Point 802.11b/g/n zintegrowanym z dualną anteną 2x2 MIMO. Możliwość instalacji na suficie lub ściennie. Moc nadawania do 27dBm. Wsparcie dla VLAN, QoS, WMM. Zasięg do 180 metrów. Zasilanie PoE 12-24VDC. Wsparcie dla scentralizowanego zarządzania i konfiguracji wielu urządzeń serii UAP z wykorzystaniem oprogramowania UniFi Enterprise Controller (wersja dla PC oraz MAC)
- 4. UBIQUITI :: (POE-24-12W) PoE 24VDC 0.5A, for Carrier Installations (earth grounding/ESD protection)**
Zasilacz PoE 24V 0.5A z oznaczeniem, zintegrowany z adaptorem PoE. Idealny do zasilania stacji klienckich CPE wymagających napięcia 24V. Zasilacz posiada diodę LED sygnalizującą włączenie i działanie zasilacza
- 5. UBIQUITI :: (LocoM5) NanoStation Loco M5, 5GHz CPE**
Urządzenie typu CPE, pracujące w paśmie 5GHz w technologii 2x2 MIMO. Zintegrowana antena dwupolaryzacyjna o zysku 13dBi. Wsparcie dla standardu 802.11n i 802.11a. Chipset: Atheros MIPS 400MHz, pamięć: 32MB SDRAM, 8MB Flash, interfejs sieciowy: 1x 10/100 Base-TX Ethernet. W komplecie zasilacz PoE 24V 0.5A.
- 6. UBIQUITI :: (NSM5) NanoStation M5 5GHz Hi POWER 2x2 MIMO AirMax TDMA Station**
Zintegrowana stacja kliencka/bazowa 2x2 MIMO, pracująca w paśmie 5GHz zgodna ze standardem 802.11n oraz 802.11a. Maksymalna prędkość transmisji do 150Mbps. Zintegrowana antena dualna (dwupolaryzacyjna) o zysku 16dBi. Interfejsy: 2x 10/100Mbps Ethernet. Zasilanie przez PoE. Zabezpieczenie przepięciowe do 15kV.
- 7. UBIQUITI :: (NSM2) NanoStation M2 2.4GHz Hi POWER 2x2 MIMO AirMax TDMA Station**
Zintegrowana stacja kliencka/bazowa 2x2 MIMO, pracująca w paśmie 2.4GHz zgodna ze standardami 802.11n oraz 802.11b/g. Maksymalna prędkość transmisji do 150Mbps. Zintegrowana antena dualna (dwupolaryzacyjna) o zysku 11dBi. Interfejsy: 2x 10/100Mbps Ethernet. Zasilanie przez PoE. Zabezpieczenie przepięciowe do 15kV.

Z poważaniem
Agnieszka Trojanowska



INTER PROJEKT S.A.
ul. Dolna 12, 44-100 Gliwice, woj. śląskie
NIP: 631-25-16-395

Seller
Inter Projekt S.A.
00-545 Warszawa, ul. Marszałkowska 68/70 lok. 26
Oddział w Gliwicach
44-100 Gliwice, ul. Dolna 12
VAT ID: 631-25-16-395 **Nr tel.: 0-32 302 29 01**

Invoice
No. IN/518/01/2017/I

Issued: **2017-01-26** Sold: **2017-01-26**
Page: **1/1**

Bill to:
SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD ŞTİ

Ship to:
SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD ŞTİ

Şehit Er Cihan Namlı Cad.No:79/B
34387 Mecidiyeköy Şişli-İSTANBUL
Turkey

Şehit Er Cihan Namlı Cad.No:79/B
34387 Mecidiyeköy Şişli-İSTANBUL
Turkey

No.	Description	Qty	VAT	Price USD	Amount USD
1	Ord. * UBIQUITI :: (LocoM2) NanoStation Loco M2, 2.4GHz CPE	200	0 %	36,95	7 390,00
2	UBIQUITI :: (UAP) UniFi UAP Access Point 802.11b/g/n 300Mbps, range 120m	200	0 %	50,00	10 000,00
3	UBIQUITI :: (UAP-LR) UniFi UAP-LR Long Range Access Point 802.11b/g/n 300Mbps, range 180m	200	0 %	65,00	13 000,00
4	UBIQUITI :: (POE-24-12W) PoE 24VDC 0.5A, for Carrier Instalations (earth grounding/ESD protection)	100	0 %	5,40	540,00
5	UBIQUITI :: (LocoM5) NanoStation Loco M5, 5GHz CPE	100	0 %	51,00	5 100,00
6	UBIQUITI :: (NSM5) NanoStation M5 5GHz Hi POWER 2x2 MIMO AirMax TDMA Station	100	0 %	67,60	6 760,00
7	UBIQUITI :: (NSM2) NanoStation M2 2.4GHz Hi POWER 2x2 MIMO AirMax TDMA Station	100	0 %	67,00	6 700,00

Payment date:	Rate	Net	VAT	VAT+Net
2017-01-29				
	Amount (USD):	49 490,00	0,00	49 490,00
	Amount (PLN):	200 855,17	0,00	200 855,17
	In it:	0%	49 490,00	0,00

- DAP Turkey
- Transaction Currency is **USD**
- Prepayment
Bank: Alior Bank S.A.
SWIFT: ALBPPLPW
USD PAYMENTS: IBAN: PL 67 2490 0005 0000 4600 9599 4203

WZ doc.:
Doc. Date Doc. No.:
2017-01-26 WZN/918/01/2017/A

CMR bez numeru listu [wyszło 30.01-odb.tr.wł.]
ATR- 785483566665

Total: 49 490,00 USD

Daria Wiśniewska

Signature of person authorized for write out a invoice

Recieve date

Signature of person authorized for recieve a invoice

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

HDI
Sigorta

HDI Certificate No. 231

Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	No of Originals:
Claims Survey by / Hasar Eksperti	Sum Insured/Sigorta Bedeli 49,490.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 25.72 USD
	% 10 Ek Bedel (DÖVİZ) 4,949.00 USD	
	Toplam Sigorta Bedeli (DÖVİZ) 54,439.00 USD	

Sefer Yeri		
Conveyance / Taşıma Aracı [Kamyon]	Place of Shipment / Yükleme Yeri GLIWICE / POLONYA	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances.
(Ocean) Vessel / Gemi Detayı / 34 ED 6053	Port of Loading / Yükleme Limanı GLIWICE / POLONYA	From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.
Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE	Destination / Varış Yeri TÜRKİYE	

Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia
BİLGİSAYAR AKSAMLARI

Yükleme Tarihi :01/02/2017

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarına hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi
Place / Date of Issue

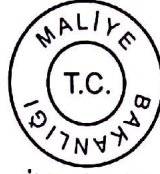
İSTANBUL 1/2/2017

HDI Sigorta A.Ş.


MARPRO LOGISTICS

Yenibosna Merkez Mah. Kavak Sok. No: 11 D: 26
Bahçelievler 34197 İstanbul / TÜRKİYE
Tel.: (0212) 654 74 94 Fax: (0212) 654 74 52
Tic. Sicil No: 838712 Yenibosna V.D. : 612 062 0745

3



İl kodu: 34

SERİ A

SIRA NO: **626335**

MARPRO LOJİSTİK ULUSLAR ARASI
TAŞIMACILIK ve TİCARET LTD. ŞTİ.

Tel: +90 212 5761200 Faks:+90 212 5761202
www.marprologistics.com

FATURA

SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TIC. LTD. ŞTİ.

Şehit Ere Cihan Namık Cad. No:79/B
Mecidiyeköy, İstanbul/ Türkiye

MARPRO
LOGISTICS

MARPRO LOJİSTİK ULUSLAR ARASI
TAŞIMACILIK VE TİCARET LTD. ŞTİ.
Yenibosna Merkez Mah. Kavak Sok. No: 11 D: 26
Bahçelievler/İST. Tel: (0212) 654 74 94 Fax: (0212) 654 74 52
Ticaret Sicil No: 838712 Yenibosna V.D. : 612 062 0745

TARİH : 6.2.2017

GEMİ ADI : NIL

ÇIKIŞ YERİ/LİMANI : Gliwice, PL

VARIŞ YERİ/LİMANI : İstanbul, TR

B/L NO : TR32- 17.01.02

MB/L NO : NIL

Boğaziçi Kurumlar V.D. : 7580183223

MÜŞTERİ V.D. ve NO:

AÇIKLAMA

MİKTAR

FİYAT

KDV

TUTAR

Transshipment and customs clearance costs

€ 325,00

€ 0,00

€ 325,00

S/ Interproject. -C / Segment Bilgisayar

3 pallets -G. Weight : 800 Kgs

MUHASEBE KURU

€ 1 4,0284

1.309,23 TL

Vade : Ft. Tarihine istinaden 30 Gün Banka Havalesi

#YalnızüçyüzyirmibeşEuro#

TOPLAM

€ 325,00

KDV

€ 0,00

GENEL TOPLAM

€ 325,00

- 8 Gün İçerisinde İtiraz Edilmeyen Faturalar Kabul Edilmiş Sayılır.
- Bu Belgeye ve Ticari İlişkilerden Doğan İhtilaflarda İstanbul Mahkemeleri Yetkilidir.
- Vadesinde Ödenmeyen Faturalara % 3 Vade farkı uygulanır.

B. Yeri: FORMMATSAN MATB.VE AMBJ.SAN.TIC.LTD.ŞTİ.D. Paşa Cd. Emirtaş Davutpaşa Matb. Sit.No:103/532 Topkapı/İST.
İktisadi V.D.: 0010673748 Anl.Tar./No:24.02.2012 / 2970 B.Yılı:2012 Tel:(0212) 501 61 34 - 485 76 36

Bu belge 1 Asıl 3 Nüshadır

TL TR46 0006 7010 0000 0047 9914 75

EUR TR19 0006 7010 0000 0048 4218 65

USD TR31 0006 7010 0000 0047 9920 36

YAPİ KREDİ BANKASI

Şb. No: 022

02 69

89 91

90 00

Türkiye Garanti Bankası A.Ş. Sağmalcılar Şb. No: 736

TL IBAN: TR04 0006 2000 7360 0006 2983 80

EUR IBAN: TR32 0006 2000 7360 0009 0848 80

USD IBAN: TR05 0006 2000 7360 0009 0848 81